



**Vinyl / Kunstleder "Sayana"**  
Softness pure

# Vinyl / Kunstleder "Sayana" Softness pure



500 x 4155  
501 x 4155



500 x 3166  
501 x 3166



500 x 3175  
501 x 3175



500 x 3176  
501 x 3176



500 x 4167  
501 x 4167



500 x 4156  
501 x 4156



500 x 4382  
501 x 4382



500 x 4166  
501 x 4166



500 x 3165  
501 x 3165



500 x 4168  
501 x 4168



500 x 4154  
501 x 4154



500 x 4158  
501 x 4158



500 x 4157  
501 x 4157



500 x 4165 dark aubergine  
501 x 4165



500 x 4164  
501 x 4164

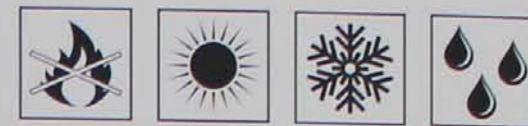


500 x 3169 anthracite  
501 x 3169



500 x 3170 black  
501 x 3170

500 x ... ausgerüstet nach DIN 1021 Teil 1  
501 x ... ausgerüstet nach internationalen Flammnormen (siehe Rückseite)



500 x 4159 coral  
501 x 4159



500 x 4161  
501 x 4161



500 x 3163  
501 x 3163



500 x 3161  
501 x 3161



500 x 3156  
501 x 3156



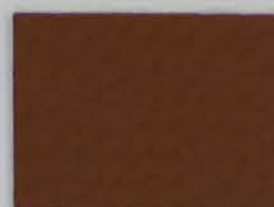
500 x 4160  
501 x 4160



500 x 3160  
501 x 3160



500 x 3162  
501 x 3162



500 x 4383  
501 x 4383



500 x 4162  
501 x 4162



500 x 3157  
501 x 3157



500 x 3158  
501 x 3158



500 x 4152  
501 x 4152



500 x 3154  
501 x 3154



500 x 3171  
501 x 3171



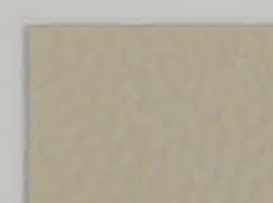
500 x 3159 mocca  
501 x 3159



500 x 4150  
501 x 4150



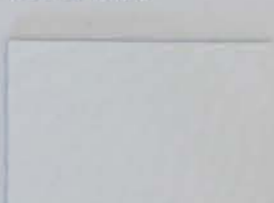
500 x 4151  
501 x 4151



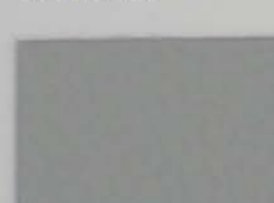
500 x 3151  
501 x 3151



500 x 3152  
501 x 3152



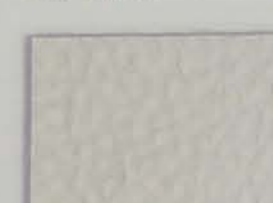
500 x 3150  
501 x 3150



500 x 4163  
501 x 4163



501 x 4153 gold metallic



501 x 3153 silver metallic

500 x ... equipped for DIN 1021 Part 1  
501 x ... equipped for international flame specifications (see reverse side)

**SAYANA Softness pur****Materialaufbau: PVC**

Breite: 140 cm / Rollenlänge: 25 m / Stärke: 1,45-1,65 mm (+/- 0,1 mm) / Martindale: 100.000 / Gewicht: 870 gr/m<sup>2</sup> +/- 50

**Flammhemmende Ausrüstung**

500x... ausgerüstet nach Möbelindustrie: DIN EN 1021 Teil 1

501x... ausgerüstet nach CRIB 5 sowie Möbelindustrie: DIN EN 1021 1+2 bzw. ISO 8191 Teil 1+2, BS 5852 Part 2, M2 französische Norm, B1 AT-Norm,

IMO Resolution A.652(16), Flugzeugindustrie: FAR 25.853 Appendix F Teil 1

**Eigenschaften**

Nach gesetzlichen Bestimmungen frei von Cd/AZO/FCKW/PCP/PCB/PCT/Formaldehyd und von gesundheitsgefährdenden Stoffen – lange Haltbarkeit –

UV beständig – Lichtechtheit >6 – schweißbeständig – urinbeständig – speichelbeständig – wasserdicht – reißfest – salzwasserbeständig – hautverträglich

(Metallfarben: nicht für Massageliegen geeignet)

**Reinigung und Desinfektion**

Keine scharfen Reinigungsmittel verwenden! Wir empfehlen zur täglichen Reinigung unser Reinigungsset 800 x 301. Verwenden Sie zur Desinfektion und Reinigung unseren „Schnell-Desinfektions-Reiniger“ (1-Liter Flasche: Artikel-Nr. 800x221 / Sprühpumpe: Artikel-Nr. 800x222).

**SAYANA Softness pure****Composition: PVC**

Width: 140 cm / Roll-length: 25 m / Thickness: 1,45-1,65 mm (+/- 0,1 mm) / Martindale: 100.000 / Weight: 870 gr/m<sup>2</sup> +/- 50

**Flame retardant equipped**

500x... furniture industry: DIN EN 1021 part 1

501x... CRIB 5 as well as for the furniture industry: DIN EN 1021 1+2 or ISO 8191 part 1+2, BS 5852 part 2, M2 French Norm, B1 AT-Norm,

IMO Resolution A.652(16), aircraft industry: FAR 25.853 Appendix F part 1

**Property of material**

Free of Cd/AZO/FCKW/PCP/PCB/PCT/formaldehyde and health hazard substances as prescribed by law – long durability – UV resistant – light fastness >6 –

perspiration resistant – urine resistant – saliva resistant – waterproof – salt-water resistant – tear resistant – non irritant – (metallic coloured vinyls are not

adequate for massage tables)

**Cleaning and disinfection**

Please do not use abrasive cleaner! For the daily cleaning we suggest our cleaning set 800 x 301. We recommend our "Schnell-Desinfektions-Reiniger" for disinfection and cleaning (1-liter-bottle: article-no. 800 x 221 / sprayer: article-no. 800 x 222).

**SAYANA Softness puro****Composicion: Plastico de PVC**

Ancho: 140 cm / Largo de la pieza: 25 m / Grueso: 1,45-1,65 mm (+/- 0,1 mm) / Martindale: 100.000 / Peso: 870 gr/m<sup>2</sup> +/- 50

**Resistente a las llamas**

500x... industria de muebles: DIN EN 1021 parte 1

501x... CRIB 5 como industria de muebles: DIN EN 1021 parte 1+2 a bien ISO 8191 parte 1+2, BS 5852 parte 2, M2 Norma francesa, B1 AT-Norm,

IMO Resolution A.652(16), industria aeronautica: FAR 25.853 Appendix F parte 1

**Calidad**

Prescripcion legal: Libre de Cd/AZO/FCKW/PCP/PCB/PCT/Formaldehyd y la substancia no es perjudicial a la salud – largo tiempo de resistencia – resistente

a los rayos ultravioletos – solidez frente a la luz >6 – resistente a la transpiracion – resistente a la orina – resistente a la saliva – resistente al agua – resistente

al agua salada – no produce reacciones alergicas en la piel – (metalico: no se deberia utilizar para tumbonas de masaje)

**Limpieza y Desinfeccion**

No utilizar detergentes agresivos! Para una limpieza diaria recomendamos nuestro set de limpieza 800 x 301. Les recomendamos limpiar con un paño

humedo y en caso de una suciedad intensa utilize agua con jabon. Para la desinfeccion y limpieza utilize nuestro producto "Schnell-Desinfektions-Reiniger"

(frasco de 1 litro: Articulo nr. 800 x 221 / 800 x 222).

**SAYANA Souplesse pure****Composition: Similicuir**

Largeur: 140 cm / Longueur du rouleau: 25 m / Epaisseur: 1,45-1,65 mm (+/- 0,1 mm) / Martindale: 100.000 / Poids: 870 gr/m<sup>2</sup> +/- 50

**Retardateur de combustion**

500x... équipé selon l'industrie d'ameublement: DIN EN 1021 part 1

501x... équipé selon CRIB 5 ainsi que pour l'industrie d'ameublement: DIN EN 1021 parts 1+2 selon ISO 8191 parts 1+2, BS 5852 part 2, M2, B1 AT-Norme,

IMO Resolution A.652(16), industrie aeronautique: FAR 25.853 Appendix F part 1

**Qualité**

Conforme aux prescriptions légales, exempt de: Cd/AZO/HCFK/PCP/PCB/PCT/aldehyde et de substances nocives pour la santé – très grande résistance à

l'abrasion et aux déchirures – résistance aux UV – résistance à la lumière >6 – résistant à: l'urine, l'eau salée, la transpiration et la salive, imperméable –

(métallique: ne pas utilisable pour des tables de massage)

**Nettoyage et désinfection**

Le nettoyage du similicuir est très important et doit être fait régulièrement. Pour cela nous recommandons notre set produit spécial et sensationnel de nettoyage

800x305. Pour nettoyer et désinfecter aussi, employer le 800x221 + pompe-spray 800x222. Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs!